

Gen

Chapter 22

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1
אֵלָיו וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֶת-נָדָה וַתִּהְיֶה עִמּוֹ
তাকে ও-বললেন অব্রাহাম -কে পরীক্ষা-করলেন ও-ঈশ্বর
H0413 H0559 H0085 H0853 H5254 H0430 H0428 H1697 H1961

וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם
এই-তো-আমি ও-বললেন অব্রাহাম
H2009 H0559 H0085

এই সমস্ত কিছুর পরে ঈশ্বর ঠিক করলেন যে তিনি অব্রাহামের বিশ্বাস পরীক্ষা করবেন। তাই ঈশ্বর ডাকলেন, “অব্রাহাম!” এবং অব্রাহাম সাড়া দিলেন, “বলুন!”

2
וַיֹּאמֶר קַח-נָא אֶת-בְּנִי
ও-বললেন নাও-ও-বললেন
H0559 H3947 H0853 H4994 H0853 H0853

וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם
এই-তো-আমি ও-বললেন অব্রাহাম
H2009 H0559 H0085

তখন ঈশ্বর বললেন, “তোমার একমাত্র পুত্র যাকে তুমি ভালবাস সেই ইসহাককে মোরিয়া দেশে নিয়ে যাও। সেখানে পর্বতগুলির মধ্যে একটির ওপরে তাকে আমার উদ্দেশ্যে বলি দাও। আমি তোমাকে বলব কোন পর্বতের ওপরে তুমি তাকে বলি দেবে।”

3
וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם
এই-তো-আমি ও-বললেন অব্রাহাম
H2009 H0559 H0085

4
וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם
এই-তো-আমি ও-বললেন অব্রাহাম
H2009 H0559 H0085

5
וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם
এই-তো-আমি ও-বললেন অব্রাহাম
H2009 H0559 H0085

পরদিন সকালে ঘুম থেকে উঠে অব্রাহাম যাত্রার জন্যে গাধার পিঠে জিন সাজালেন। সঙ্গে ইসহাককে নিলেন, আর নিলেন দুজন ভৃত্যকে। অব্রাহাম হোমের জন্য কাঠ কাটলেন। তারপর ঈশ্বর যেখানে যেতে বলেছিলেন সেই স্থানের উদ্দেশ্যে রওনা দিলেন।

6
וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם
এই-তো-আমি ও-বললেন অব্রাহাম
H2009 H0559 H0085

তিনদিন চলার পর অব্রাহাম দূরে দৃষ্টিপাত করলেন আর গন্তব্যস্থল দেখতে পেলেন।

22
 וְאֵת־כֶּשֶׁד וְאֵת־חָזוֹן וְאֵת־פִּלְדָּשׁ וְאֵת־יִדְלֹכַי וְאֵת־בְּתוּאֵל־בְּתוּאֵל
 ও-কে- হসো ও-কে- পিল্দশ ও-কে- যিদলফ ও-কে- বথুয়েল
[H0853](#) [H3044](#) [H0853](#) [H6394](#) [H0853](#) [H2375](#) [H0853](#) [H3777](#) [H0853](#)

তারপরে আছে কেষদ, হসো, পিল্দশ, যিদ্লক এবং বথুয়েল।”

23
 וּבְתוּאֵל וְיָדָד וְאֵת־רַבְקָה שְׁמֹנָה אֵלֶּה יָלְדָה מִלְכָּה לְנָחוֹר אָחִי
 ও-বথুয়েল জন্ম-দিলেন -কে- জন্ম-দিলেন আট এই জন্ম-দিলেন মিল্ক নাহোরের-জন্য ভাই
[H0251](#) [H5152](#) [H4435](#) [H3205](#) [H0428](#) [H8083](#) [H7259](#) [H0853](#) [H3205](#)

אַבְרָהָם:
 অব্রাহামের
[H0085](#)

বথুয়েল হল রিবিকার পিতা। এই আট পুত্রের মাতা হল মিল্ক এবং পিতা হল নাহোর। আর নাহোর হচ্ছে অব্রাহামের ভাই।

24
 וּפְּרִילֹשׁוֹ וְשֵׁמֶשׁ וְרִיּוּמָה וְתָדָר וְגַם־סֵה וְטֶבֶח וְאֵת־גַּחַם
 ও-উপপত্নী-তার ও-নাম-তার রিয়ুমা ও-জন্ম-দিলেন ও-জন্ম-দিলেন সে এও- তেবহ ও-কে- গহম
[H1514](#) [H0853](#) [H2875](#) [H0853](#) [H1931](#) [H1571](#) [H3205](#) [H7208](#) [H8034](#) [H6370](#)

וְאֵת־תַּחַשׁ מֵעֵבֶה : מָכָה
 ও-কে- তহশ ও-কে- মাকা
[H4601](#) [H0853](#) [H8477](#) [H0853](#)

তাছাড়া দাসী রুমার থেকেও নাহোরের আরও চারজন পুত্র ছিল। এই চার পুত্রের নাম টেবহ, গহম, তহশ এবং মাখা।